



Una Carta Abierta Para los Miembros de DONA International y la Comunidad Internacional Partos en General

April 8, 2021

Queridos amigos,

En las últimas semanas, ha circulado por toda la comunidad de partos una petición que pide a las organizaciones de certificación y educación de doulas que dejen de brindar capacitación sobre Rebozo. Hemos escuchado a personas dentro de la comunidad de nacimiento indígena mexicana, así como a muchos otros que tienen este tema en alta estima, y estamos de acuerdo en que merece mucho cuidado y consideración. También hemos estado en contacto con los autores de la petición y esperamos hablar con ellos extensamente esta semana para encontrar puntos en común y buscar el entendimiento mutuo, especialmente en un momento en nuestro mundo en el que la unidad es primordial.

Como presidente de DONA International, y como una profesional mexicana de partos con más de 40 años de experiencia en cuatro continentes, es mi deseo personal llevar educación y capacitación de doulas de calidad a todos los grupos de personas en todos los países, empoderando así a las madres y familias y mejorar la salud materna e infantil a nivel mundial.

Nuestras líderes y entrenadoras, que representan una gran variedad de razas y etnias, comparten este deseo y se esfuerzan por equipar a nuestros miembros con todos los métodos de comodidad y apoyo basados en la evidencia disponibles para ellos en el cuidado de las personas que dan a luz, independientemente de dónde se originaron esos métodos. Damos la bienvenida y honramos las contribuciones de todas las culturas a la experiencia del parto y creemos que cada familia de parto debe tener acceso al cuerpo colectivo de conocimientos que se remonta al pasado, incluido el uso adecuado del Rebozo para su comodidad durante el parto.

Estamos con todos ustedes al afirmar que las doulas que usan el Rebozo deben recibir capacitación formal de maestros calificados y experimentados. También creemos que esta capacitación, cuando se realiza correctamente y con sensibilidad al contexto histórico, puede beneficiar a las familias que dan a luz en todo el mundo. Como tal, sostenemos que cualquier persona, independientemente de su raza, color, origen nacional o cualquier otro rasgo definitorio, que posea el conocimiento y la experiencia necesarios y haya adquirido ese conocimiento y experiencia de una manera que respete la cultura y la historia del Rebozo, se les debe permitir compartir sus conocimientos con otros. Esta postura es consistente con nuestra declaración de no discriminación y el trabajo contra el racismo que hemos realizado en los últimos años, sobre el cual puede leer en DONA.org/antiracism.

Si bien la capacitación del Rebozo no es parte del plan de estudios básico requerido para la certificación como doula por DONA International, a veces incorporamos técnicas de Rebozo para la comodidad en conferencias profesionales y cursos de educación continua. Nuestra posición sobre la educación del Rebozo dentro de DONA International es que sea impartida por personas calificadas como una medida de comodidad y no como intervención. El uso del Rebozo como una intervención excede los lineamientos para la práctica de una doula en el apoyo al parto, y el uso indebido del Rebozo para la intervención podría causar daño a la persona que da a luz.

Cuando la petición Rebozo comenzó a circular, yo y otros miembros de nuestro comité ejecutivo comenzamos a revisar los cursos educativos específicos relacionados con el Rebozo que nuestra organización ha ofrecido para determinar si nuestras prácticas pasadas se alinean con nuestros estándares actuales. Si bien nuestra revisión está en curso, queremos compartir nuestros primeros hallazgos con usted en un espíritu de transparencia y responsabilidad.

Nuestros registros indican que nos hemos asociado con parteras indígenas y mexicanas tradicionales y las hemos compensado para brindar capacitación acerca del Rebozo para que se sienta cómodas en nuestras conferencias profesionales y para obtener créditos de educación continua. También le hemos dado la bienvenida a profesionales de partos calificados no mexicanos para que hagan lo mismo. Sin embargo, descubrimos al menos un caso en 2010 donde una sesión educativa de DONA International presentó información sobre el Rebozo como una medida de intervención, en lugar de solo para comodidad. En retrospectiva, esto fue una clara violación de nuestra posición de larga data sobre la educación de Rebozo y no debería haber ocurrido. Nos disculpamos sinceramente por este descuido flagrante y estamos trabajando para asegurarnos de que no vuelva a ocurrir.

Además, sabemos que algunas entrenadoras de DONA International enseñan técnicas de Rebozo como parte de sus propias ofertas de servicios únicos como profesionales del parto. Estos dueños de negocios independientes son libres de decidir qué temas incorporar en su plan de estudios más allá de lo que requiere DONA International. Si optan por brindar educación sobre el uso del Rebozo a través de sus negocios, sostenemos que deben buscar capacitación de personas que tengan una amplia experiencia en el uso del Rebozo y que comprendan su contexto cultural e histórico. También recomendamos a nuestras entrenadoras que enseñen los métodos del Rebozo solo para su confort y comodidad y no como una medida de intervención. Sin embargo, reconocemos que algunos capacitadores de DONA International pueden no adherirse a este consejo, lo que revela una necesidad inmediata de comunicar mejor las expectativas de la organización y fortalecer la tutoría de los capacitadores. Por lo tanto, desarrollaremos un plan de acción para abordar estas necesidades en los próximos meses.

También buscaremos una asociación con miembros de la comunidad de nacimiento tradicional mexicana para asegurar aún más que nuestros miembros y entrenadores reciban el más alto nivel de educación sobre el uso del Rebozo para la comodidad durante el parto. Como parte de esta asociación, esperamos poner a disposición información precisa basada en investigaciones sobre esta práctica preciada que ha brindado durante generaciones un gran consuelo a las personas que dan a luz.

Nuestra junta directiva multicultural, dirigida por voluntarios, ha buscado crear una cultura de mejora continua en la que siempre estamos aprendiendo y siempre abiertos a ajustar nuestras políticas, prácticas y plan de estudios. En consecuencia, nos gustaría agradecer a los autores de la petición Rebozo, a un grupo de parteras tradicionales mexicanas y otras personas que han sacado a la luz este tema, lo que a su vez nos ha dado la oportunidad de servir mejor a nuestros miembros y, en última instancia, a las familias que dan a luz.

Valoramos profundamente la cultura mexicana y sus contribuciones a la comunidad de nacimiento, y esperamos continuar esta importante discusión de una manera que informe adecuadamente y dignifique a todas las personas.

Elena Carrillo
Presidenta
DONA International